OIC

# Olá Okaya

**Centro Internacional de Okaya**
CEP:394-0029 Okaya-shi Saiwai-cho 8-1
Antiga Prefeitura da Cidade, 1° andar
TEL:(0266)24-3226 FAX：(0266)24-3229
E-mail:oiea@oiea.jp URL:www.oiea.jp
**Ano de 2019 Edição de Verão（ポルトガル語）**

Este informativo é produzido e distribuido 4 vezes ao ano dentre as estações do ano pelo Centro Internacional de Okaya com o intúito de levar aos residentes estrangeiros da cidade informações úteis ao cotidiano, além de compartilhar sobre a cultura japonesa. Críticas e sugestões pelo contato acima.

# Okaya Taiko Matsuri

O Okaya Taiko Matsuri (Festival da Cidade de Okaya de Tambores Tradicionais Japoneses) é uma festa popular dos residentes da cidade realizada todos os anos nos dias 13 das 15:00 às 21:00 e 14 de agosto das 16:00 às 21:00, sendo o deste ano sua 50° realização. Iniciou-se no ano de 1970 com o propósito de aquecer a economia local. Após começar a festa, a rua do Dougakan (Museu de Arte Infantil) torna-se via exclusiva para pedestres e ali é realizado com muita alegria o Odori Pareedo MINAKOI Wassaka (Parada de Dança Livre Venham Todos Festejar). Quando começa a escurecer é a hora de se maravilhar com a principal atração feita ao ar livre, o Okaya Taiko Sanbyakunin Soroi Uchi (Batucadas Mútuas dos 300 Tambores Tradicionais Japoneses da Cidade de Okaya). As batidas dos 300 tambores ao mesmo tempo provoca em quem escuta uma sensação impactante e inesquecível, sendo este evento o maior do Japão quando se trata de batidas de tambores tradicionais japoneses ao mesmo tempo. O bater mútuo dos tambores tradicionais japoneses, atividade esta que é de dificuldade extrema, prende o coração daqueles que escutam. Neste verão, que tal apreciar no Okaya Taiko Matsuri, que os japoneses consideram como o ``Som dos Deuses´´?

## Okaya - Canadá

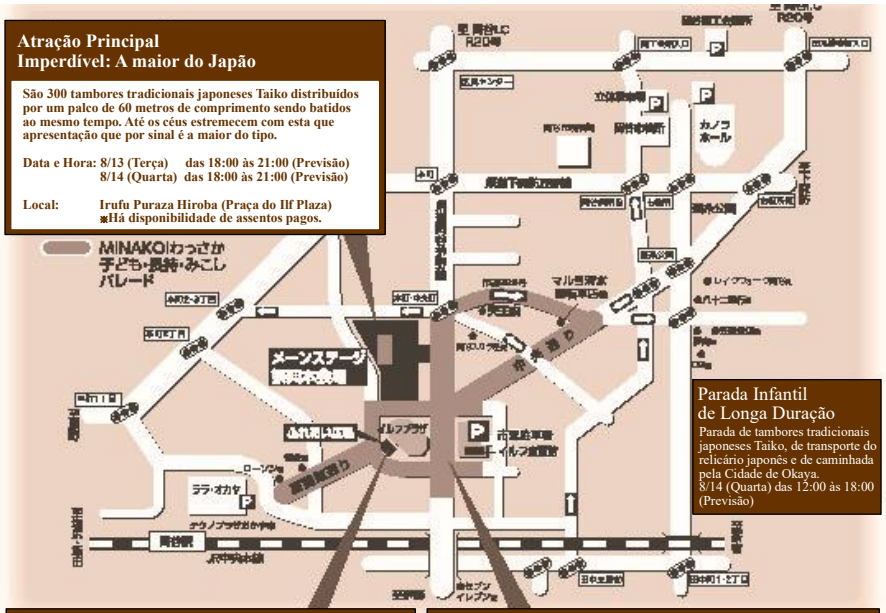
A Cidade de Okaya foi registrada como Cidade Hospedeira dos atletas canadenses para as olimpíadas e paraolimpíadas do ano de 2020 em Tóquio. Neste ano onde o Okaya Taiko Matsuri comemora 50 anos, Estrangeiros Residentes no Japão de nacionalidade Canadense irão no aparecer no palco durante a apresentação de batidas mútuas. Participe deste festival, onde através dos tambores tradicionais japoneses superamos as fronteiras da Cidade de Okaya, as fronteiras da Província de Nagano e até as fronteiras do país Japão em si, fazendo deste evento uma festa única em todos estes anos de realização, completamente colorido de multiculturas e internacionalidade.

**Atração Principal**
**Imperdível: A maior do Japão**

São 300 tambores tradicionais japoneses Taiko distribuídos por um palco de 60 metros de comprimento sendo batidos ao mesmo tempo. Até os céus estremecem com esta que apresentação que por sinal é a maior do tipo.

Data e Hora: 8/13 (Terça) das 18:00 às 21:00 (Previsão)
8/14 (Quarta) das 18:00 às 21:00 (Previsão)

Local: Irufu Puraza Hiroba (Praça do Ilf Plaza)
※Há disponibilidade de assentos pagos.




**Praça de Confraternização do Ilf Plaza**

O palco de confraternização (Fureai Suteeji) estará repleto de entretenimentos de performances realizadas pelos participantes.

8/13 (Terça) das 15:00 às 21:00 (Previsão) Fureai Suteeji
14 (Quarta) das 18:00 às 21:00 (Previsão) Fureai Suteeji

**Parada de Dança Livre MINAKOI Wassaka**

Da rua do Museu de Arte Infantil à Interprovincial Okaya – Chino, uma parada completamente livre onde você se expressa através de uma dança característica com conteúdos ou faixa de música livres.
8/13 (Terça) das 17:00 às 21:00 (Previsão) Estilo Livre
14 (Quarta) das 18:00 às 21:00 (Previsão) Parada Dançante e Estilo Livre

# Aconteceu também em Okaya

Muitos dos estrangeiros residentes da Cidade de Okaya desconhecem, mas permanece na memória dos que vivenciaram ainda como se fosse ontem o ocorrido à 13 anos atrás na Cidade de Okaya, o desastre natural de deslizamento de terra e inundações provocado pelas fortes chuvas que caíram sob a Região de Suwa. Muitas residências foram danificadas ou destruídas pelos deslizamentos de terra que ocorreram nos bairros Minato, Kawagishi e Uenohara. Foram mais de 6500 residentes que se abrigaram nos centros comunitários, escolas, dentre outros durante 19 dias a contar da data da ocorrência dos deslizamentos de terra, sendo que 8 vidas preciosas de residentes da cidade foram roubadas em um instante. As ruas e vias da cidade ficaram alagadas ou tomadas pelos deslizamentos de terra sendo impossível a passagem em diversos pontos, além da inconveniência rodoviária, ferroviária, dentre outras causadas pelas proibições de passagem em vias expressas, suspensão dos serviços de trem das linhas JR (Japan Rail), suspensão dos serviços de ônibus, além de outros.

No ano passado também foram inúmeros os desastres ocorridos nas mais diversas regiões do Japão devido as fortes chuvas. É dito que quando estamos quase nos esquecendo novamente os desastres acontecem, sendo de grande importância considerar que a probabilidade de desastres acontecerem nesta cidade são razoáveis. É imprescindível estar preparado não só para os desastres de deslizamento de terra, mas também para os mais variados tipos de desastres a fim de proteger a sua família, além de você mesmo. Tenha conhecimento dos formatos dos edifícios e construções, além da distribuição do bairro onde você mora e onde trabalha, ficando cientes dos perigos que os cercam, além de confirmar os abrigos, locais de evacuação de emergência e rotas de fuga.

## 3 tipos de deslizamento e desmoronamento de terra

Os desastres de deslizamento e desmoronamento dividem-se em 3, Desmoronamento, Deslizamento de Terra e Deslizamento de Pedras, quando separados de maneira simples. De maneira geral ocorrem na incidência de fortes chuvas, do descongelamento das neves, atividades vulcânicas, terremotos, além de outros.

Desmoronamento

Deslizamento de Terra

Deslizamento de Pedras

Imagem: Centro de Informação Pública sobre Prevenção Contra Desastres de Deslizamentos e Desmoronamentos.

# Fenômenos que antecedem o desastre natural

## Desmoronamento

Diminuição do fluxo do rio Mesmo estando chovendo

Sons estranhos vindos da montanha

Alteração da coloração do rio para barrento e presença de troncos ou árvores

## Deslizamento de Terra

Água fluindo das rachaduras na terra

Alteração da coloração de lagos para barrento e diminuição do nível da água

Rachaduras no solo e chão

## Deslizamento de Pedras

Escoamento repentino de água dos penhascos

Deslizamento de pequenas pedras

Sons estranhos, inclinação ou movimentação das árvores no alto dos penhascos

## ～Fique ciente do significados das palavras～

**OOAMEKEIHOU・・・Probabilidade de fortes chuvas**

**OOAMEKOUZUIKEIHOU・・・Probabilidade de inundações e fortes chuvas.**

**DOSHASAIGAIKEIKAIJYOUHOU・・・Aumento dos riscos de desmoronamento e deslizamento devido às fortes chuvas**

**HINAN KANKOKU・・・Situação de risco. Sugestão de evacuação (Solicitação)**

**HINAN SHIJI・・・Grande perigo. Evacuar imediatamente (Ordem de evacuação)**

# É Verão

# Venha se divertir no Parque Yamabiko

**O parque Toridaira Yamabiko fica localizado a aproximadamente 950 à 1020m de altura em relação ao mar na Cidade de Okaya. É privilegiado com uma linda visão do lago de Suwa e da formação montanhosa Yatsugatake. Proporciona grande entretenimento à toda família com brinquedos e instalações, sendo possível brincar com água e até fazer churrasco (Área e termos determinados). Que tal aproveitar as maravilhas que o verde e a natureza do Parque Toridaira Yamabiko proporcionam?**

## Instalações

★Escritório • Vendinha
★Museu Sky Line
★Restaurante
★Área de Churrasco

## Natureza

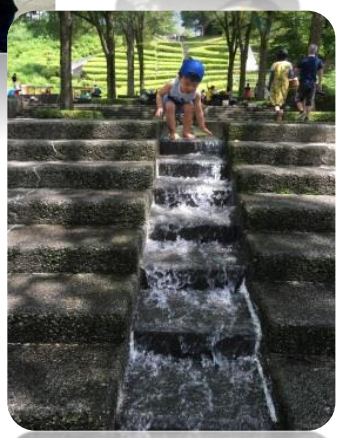
★Praça Central
★Córrego e Piquenique
★Praça de Descanço
★Trenzinho Donguri Popo

## Diversão

★Carrinho Elétrico
★Bicicletas Diferentes
★Escorregador Gigante
★Área para cães

## Esportes

★Ciclismo
★Golfe de Marreta
★Golfe de Disco
★Trenó de verão
★Quadra de Tênis
★Praça Esportiva



## Paisagem e Estações

★Praça do Mirante